



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT NR. 204

de achiziționare a Serverelor pentru calculatoare

Cod CPV: 48822000-6

“09” octombrie 2020

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Rapid Link S.R.L. reprezentată prin Directorul, dl Victor BACIU , care acționează în baza Statutului, denumit(a) în continuare Vînzător înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 1007600035161, la data de 29.05.2007, pe de o parte,	Instituția Publică „Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică”, reprezentată prin Directorul, dl Serghei POPOVICI , care acționează în baza Statutului, denumit(a) în continuare Cumpărător, înregistrat în Registrul de Stat cu nr. 1003600096694, la data de 03.07.2018, pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea *Serverelor pentru calculatoare*, denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip licitație deschisă nr. ocds-b3wdp1-MD-1595854052457 din 27.07.2020, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din „25” septembrie 2020.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - Specificații tehnice;
 - Specificații de preț.
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de la Vînzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenul de garanție al Bunurilor este indicat în Specificațiile tehnice (Formularul F 4.1).

2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător în conformitate cu termenele prevăzute în Specificațiile de preț (Formularul F 4.2).

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

Acte de primire-predare;

Facturi fiscale;

Note de plată.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **2 506 557,60** (două milioane cinci sute șase mii cinci sute cincizeci și șapte, 60) MDL.

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

În termen de 30 de zile din ziua semnării Actelor de primire-predare și a Facturilor fiscale.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și documentele de însoțire, conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale și nota de plată, odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Vânzător în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 10 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea obligațiunilor contractuale

7.1. În afară de alte cazuri prevăzute de lege, neexecutarea obligației este justificată în măsura în care partea care invocă neexecutarea demonstrează una din următoarele circumstanțe:

- a) ea se datorează unui impediment prevăzut la pct. 7.2. al prezentului contract;
- b) cealaltă parte contractuală a cauzat neexecutarea obligației pentru prima parte, inclusiv prin întîrziere sau prin faptul că prima a suspendat executarea obligației în temeiul art.914 Cod Civil al Republicii Moldova.

7.2. Neexecutarea obligației de către o parte este justificată dacă ea se datorează unui impediment în afara controlului acesteia și dacă părții nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

7.3. În cazul în care obligația a apărut dintr-un contract sau alt act juridic, neexecutarea nu este justificată dacă partea care invocă neexecutarea ar fi putut în mod rezonabil să ia în considerare impedimentul la data încheierii.

7.4. În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului. Totuși, dacă întîrzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, cealaltă parte poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.

7.5. În cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Obligația corelativă de asemenea se stinge. În cazul obligațiilor contractuale, efectele restitutive ale acestei stingeri sînt reglementate prin dispozițiile art.926-932 Cod Civil al Republicii Moldova, care se aplică în mod corespunzător.

7.6. Partea care invocă neexecutarea are obligația de a asigura ca cealaltă parte să primească o notificare despre impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, într-un termen rezonabil după ce prima parte a cunoscut sau trebuia să cunoască aceste circumstanțe. Partea Informată despre neexecutare are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

7.7. Impedimentul justificator nu exonerează partea care invocă neexecutarea de plata despăgubirilor dacă impedimentul a apărut după neexecutarea obligației, cu excepția cazului cînd cealaltă parte nu ar fi putut, oricum, din cauza impedimentului, să beneficieze de executarea obligației.

8. Modificarea și rezoluțiunea contractului

8.1. Modificarea prezentului Contract poate avea loc la acordul Părților, perfectându-se în scris un acord adițional la contract, care are putere juridică de la data semnării lui. Acordul adițional se anexează la contract și constituie parte integrantă a acestuia.

8.2. Rezoluțiunea contractului poate fi realizată în următoarele cazuri:

- la acordul mutual al Părților;
- în conformitate cu prevederile legislației în vigoare;
- în cazul neexecutării obligațiunilor contractuale de către una dintre Părți.

8.3. Partea inițiatoare a rezoluțiunii contractului este obligată să comunice în termen de 30 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare.

8.4. Rezoluțiunea contractului are ca efect încetarea executării obligațiilor Părților prevăzute de prezentul Contract.

8.5. Obligațiile contractuale scadente urmează să fie executate de către părți până la data rezoluțiunii contractului.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 30 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 15 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 30 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea bunurilor, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este *Garanția de bună execuție (emisă de o bancă licențiată) sau Garanția de bună execuție prin transfer la contul autorității contractante*, în cuantum de 5 % din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întîrziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Vînzătorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vînzător și Cumpărător.

12.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării de către părțile contractuale, fiind valabil până la 22 decembrie 2020.

12.6. Prezentul contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 09 octombrie 2020.

12.7. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Denumire: Rapid Link S.R.L. Adresa poștală: MD-2028, R. Moldova, mun. Chisinau, str. Gh.Asachi 71/7 Telefon: 022 234 569 Cod fiscal: 1007600035161 Cont de decontare: MD78MO2224ASV23214197100 Banca: BC Mobiasbanca – OTP Group S.A., Sucursala Corporativă Cod bancar: MOBBMD22	Denumire: Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică I.P. Adresa poștală: MD-2012; Republica Moldova; mun. Chișinău; Piața Marii Adunări Naționale 1 Telefon: 022 820 900 Cod fiscal: 1003600096694 Cont de decontare: MD21TRPCCC518430A01371AA Banca: MF-TR Chișinău bugetul de stat Adresa poștală a băncii: mun. Chisinau, str. Constantin Tănase 7 Cod bancar: TREZMD2X

14. Semnăturile părților

Acest document poate fi semnat electronic în conformitate cu Legea nr. 91 din 29.05.2014. Verificarea semnăturii poate fi realizată la adresa <https://msign.gov.md>.

Vînzător

Victor BACIU

Director

Cumpărător

Serghei POPOVICI

Director

Specificații tehnice (F4.1)

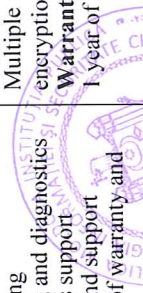
Numărul procedurii de achiziție: nr. ocds-b3wdp1-MD-1595854052457 din 27.07.2020							
Denumirea procedurii de achiziție: Servere pentru calculatoare							
Cod CPV	Denumirea bunurilor	Modelul articolului	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7	8
48822000-6	Lotul nr. 2: Dispozitiv securizat de creare a semnăturii electronice de tip HSM	CryptoServer LAN V5 AC with CryptoServer Se500 Gen 2 module	Germany	UTIMACO	Cryptography algorithms Support for FIPS-approved and NIST recommended algorithms, modes, curves, and key sizes for RSA (up to 8192, sizes 2048, 3072 and 4096 are mandatory), DSA, Diffie-Hellman, AES, SHA-2 family, and Elliptic Curve Cryptography (ECC); NIST compliant Hardware Random Number Generator; Asymmetric algorithms: RSA, DSA, Diffie-Hellman, Elliptic Curve Cryptography (ECDSA, ECDH, Ed25519, ECIES); Symmetric algorithms: AES, AES-GCM, DES, Triple DES, ARIA, SEED, RC2, RC4, RC5, CAS; Hash/message digest: MD5, SHA-1, SHA-2 (224, 256, 384, 512 bit), HAS-160, RIPEMD160 API Support PKCS#11 Microsoft CAPI and CNG Java (JCA or JCE) Performance RSA-2048 signing ops > 8,000 ECC P256 signing ops > 8,000 AES-GCM small packet encryption ops > 5,000 Storage Partitioning/virtual device/tenant support for logical delimitation of	Cryptographic algorithms RSA, DSA, ECDSA with NIST and Brainpool curves DH, ECDH with NIST and Brainpool curves AES, Triple-DES, DES MAC, CMAC, HMAC SHA-1, SHA2-Family, SHA3, RIPEMD Hash-based deterministic random number generator (DRG.4 acc. AIS 31) True random number generator (PTG.2 acc. AIS 31) Up to 10,000 RSA or 6,000 ECDSA signing operations in bulk processing mode Application programming interfaces (APIs) PKCS#11 Java Cryptography Extension (JCE) Microsoft Crypto API (CSP), Cryptography Next Generation (CNG) and SQL Extensible Key Management (SQLEKM) Cryptographic eXtended services Interface (CXI) – Utimaco's high performance interface ensures easy integration of cryptographic functionality into client applications Security, safety, environmental compliance FIPS 140-2 Level 3 CE, FCC Class B UL, IEC/EN 60950-1 CB certificate RoHS II, WEEE PCIe card physical specifications Half-length, full-height single lane PCI Express card Supports PCIe 1.1, PCIe 2.0 and PCIe 3.0 slots	EN 60950-1; FIPS 140-2 Level 3

				key pairs (> 50 partitions) Memory > 8MB Supported Operating Systems Windows Server: 2012R2, 2016, 2019 Linux: RHEL / CentOS 6, 7, 8. Security Certified FIPS 140-2 Level 3 Multi-Tenancy support Remote Management Network Interface Minimum 2x Gigabit Ethernet ports IPv4 and IPv6 Physical Characteristics Standard 1U/2U rack mount chassis Input Voltage: 100-240V, 50-60Hz Temperature: operating 0°C – 35°C, storage -20°C – 60°C Relative Humidity: 5% to 95% (38°C) noncondensing Safety and Environmental Compliance FCC, CE, UL, RoHS Reliability Dual hot-swap power supplies Field-serviceable components Mean Time Between Failure for security module(MTBF) over 300,000 hrs Management and Monitoring Remote configuration, administration, and monitoring High-Availability disaster recovery Backup and restore using FIPS 140-2 Level 2 Backup HSM Secure audit logging SNMP monitoring and diagnostics Syslog diagnostics support Warranty policy and support Minimum 1 year of warranty and tech support	Operating voltage: 3.3 V 3 V lithium battery, Ø 12 mm, length 600 mm, FDK CR 12600 SE or VARTA CR2NP USB interface Operating temperature: +10°C to +45°C (+50°F to +113°F) Storage temperature: -10°C to +55°C (+14°F to +131°F) Relative humidity: 10% to 95%, non-condensing MTBF 360,000 hours at 25°C / 77°F Network appliance physical specifications 19" 1U form factor Redundant field-replaceable power supply: 2 x 100 ~ 240 V AC, 50 ~ 60 Hertz, 300 W Power consumption: typically 45 W / 66 V A, max. 50 W / 70 V A Heat dissipation: max. 171 BTU/h 2 RJ45 1 Gb/s network interfaces Features Secure key storage and processing Extensive key management Secure key storage inside HSM or as external encrypted key files 2-factor authentication with smartcards "m out of n" authentication (e.g. 3 out of 5) Configurable role-based access control and separation of functions Multi-tenancy support Remote management Software simulator for evaluation and integration testing Supported operating systems: Windows and Linux Multiple integrations with PKI applications, database encryption, etc. Warranty 1 year of warranty and tech support
--	--	--	--	---	---



Vânzător
Director

Victor BACIU



Cumpărător

Director

Serghei POPOVICI

Specificații de preț (F4.2)

Numărul procedurii de achiziție: nr. ocds-b3wdp1-MD-1595854052457 din 27.07.2020
Denumirea procedurii de achiziție: Servere pentru calculatoare

Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unit. de măs.	Cantitatea	Preț unitar fără TVA (MDL)	Preț unitar cu TVA (MDL)	Suma fără TVA (MDL)	Suma cu TVA (MDL)	Termenul de livrare/prestare	Clasificare bugetară (IBAN)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
48822000-6	Lotul nr. 2: Dispozitiv securizat de creare a semnăturii electronice de tip HSM	buc.	2	1044399,00	1253278,80	2088798,00	2506557,60	Până la 45 de zile din data semnării contractului	MD28TRPCC C518430C013 71AA
TOTAL						2 088 798,00	2 506 557,60		

Vânzător

Victor BACIU

Director

Cumpărător

Serghei POPOVICI

Director